

Bruksela, 16 lipca 2019 r.
(OR. en)

11315/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0154(NLE)

PECHE 333

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	16 lipca 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 338 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY zmieniającego rozporządzenia (UE) 2019/124 i (UE) 2018/2025 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 338 final.

Załącznik: COM(2019) 338 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.7.2019 r.
COM(2019) 338 final

2019/0154 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**zmieniające rozporządzenia (UE) 2019/124 i (UE) 2018/2025 w odniesieniu
do niektórych uprawnień do połowów**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Przyczyny i cele wniosku**

W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 ustalono uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii. Takie uprawnienia do połowów są zazwyczaj kilkakrotnie zmieniane w okresie ich obowiązywania. W rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025 ustanawia się na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych. Wniosek zawiera zmianę TAC w odniesieniu do jednego ze stad morlesza bogara w następstwie opinii ICES dotyczącej tego stada.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Proponowane środki opracowano zgodnie z celami i zasadami wspólnej polityki rybołówstwa i są one spójne z polityką Unii w zakresie zrównoważonego rozwoju.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Proponowane środki są spójne z pozostałymi obszarami polityki unijnej, w szczególności z polityką w dziedzinie środowiska.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Zobowiązania Unii dotyczące zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów wodnych wynikają z obowiązków określonych w art. 2 nowego rozporządzenia podstawowego w sprawie WPRyb.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Wniosek podlega wyłącznej kompetencji Unii, o której mowa w art. 3 ust. 1 lit. d) Traktatu. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

- **Proporcjonalność**

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności z następujących względów: wspólna polityka rybołówstwa jest polityką wspólną. Zgodnie z art. 43 ust. 3 Traktatu na Radzie spoczywa obowiązek przyjmowania środków dotyczących ustalania i przydziału uprawnień do połowów.

- **Wybór instrumentu**

Proponowany instrument: rozporządzenie.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

We wniosku uwzględniono uwagi przekazane w ciągu całego roku przez zainteresowane strony, komitety doradcze, administracje krajowe, organizacje rybaków i organizacje pozarządowe; opinie te zostały uwzględnione przy ustalaniu uprawnień do połowów.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Wniosek opiera się na opinii naukowej Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES).

- **Ocena skutków**

Zakres rozporządzenia w sprawie uprawnień do połowów jest ograniczony przez art. 43 ust. 3 Traktatu.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

4. WPLYW NA BUDŻET

Proponowane środki nie będą miały wpływu na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Proponowane zmiany dotyczą opisanych poniżej zmian w rozporządzeniu (UE) 2019/124.

Sardela europejska w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 jest gatunkiem krótko żyjącym, w odniesieniu do którego w maju zakończono badania. W związku z tym zmiana okresu, na który ustala się całkowite dopuszczalne połowy (TAC), z roku kalendarzowego na okres od dnia 1 lipca danego roku do dnia 30 czerwca roku następnego gwarantuje, że uprawnienia do połowów są oparte na najlepszej możliwej ocenie liczebności corocznego uzupełnienia tego gatunku krótko żyjącego.

W rozporządzeniu (UE) 2018/120, zmienionym rozporządzeniem (UE) 2018/1628, TAC dla sardeli europejskiej ustalono wyjątkowo na okres 18 miesięcy od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 30 czerwca 2019 r. w celu dostosowania go do nowego okresu objętego opiniami naukowymi, trwającego od lipca do czerwca następnego roku.

W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 TAC dla sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 mający zastosowanie od dnia 1 lipca 2019 r. do dnia 30 czerwca 2020 r. ustalono na poziomie zerowym w oczekiwaniu na nową opinię naukową. Aby umożliwić kontynuowanie połowów, w ramach drugiej zmiany uprawnień do połowów na 2019 r. ustanowiono tymczasowy TAC. Opinia naukowa została udostępniona w dniu 28 czerwca 2019 r. TAC na okres od dnia 1 lipca 2019 r. należy zmienić zgodnie z najnowszą opinią naukową ICES.

Proponowane zmiany mają również na celu zmianę rozporządzenia Rady (UE) 2018/2025, w którym ustanawia się na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych. W momencie ustalania uprawnień do połowów opinia naukowa dotycząca morlesza bogara w podobszarze ICES 10 była dostępna jedynie w odniesieniu do roku 2019. Uprawnienia do połowów dla tego stada postanowiono ustalić zarówno na 2019 r., jak i na 2020 r. na poziomie 576 ton oraz, w razie potrzeby, wprowadzić do nich zmiany zgodnie z opinią naukową na 2020 r. W dniu 11 czerwca 2019 r. opublikowano opinię naukową ICES zalecającą ustalenie uprawnień do połowów na poziomie 553 ton. Należy zmienić uprawnienia do połowów w odniesieniu do morlesza bogara w podobszarze ICES 10 w celu uwzględnienia najnowszej opinii naukowej.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenia (UE) 2019/124 i (UE) 2018/2025 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124¹ ustalono uprawnienia do połowów na 2019 r. w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 całkowity dopuszczalny połów (TAC) sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 ustalono na poziomie zerowym. Przy drugiej zmianie wielkości dopuszczalnych połowów ustalono tymczasowy TAC w celu umożliwienia kontynuacji połowów. Sardela europejska jest gatunkiem krótko żyjącym, a odpowiednią opinię naukową wydano w dniu 28 czerwca 2019 r. Limity połowowe sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 należy obecnie zmienić zgodnie z najnowszą opinią naukową Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES).
- (3) W rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025² ustanawia się na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych. W tym rozporządzeniu TAC dla morlesza bogara w podobszarze ICES 10 na oba lata określono na podstawie opinii naukowej na 2019 r. w oczekiwaniu na opinię naukową na 2020 r. W dniu 11 czerwca 2019 r. ICES opublikowała opinię naukową na 2020 r. TAC należy ustalić zgodnie z najnowszą opinią naukową.

¹ Rozporządzenie Rady (UE) 2019/124 z dnia 30 stycznia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 29 z 31.1.2019, s. 1).

² Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2025 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustalające na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 7).

- (4) Należy odpowiednio zmienić rozporządzenia (UE) 2019/124 oraz (UE) 2018/2025.
- (5) Określone w rozporządzeniu (UE) 2019/124 limity połowowe dla sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 stosuje się od dnia 1 lipca 2019 r. Niniejsze rozporządzenie zmieniające powinno zatem również być stosowane, poczynawszy od tej daty. Takie stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasady pewności prawa ani zasady ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ uprawnienia do połowów, których to dotyczy, nie zostały jeszcze wyczerpane,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2019/124 tabelę określającą uprawnienia do połowów sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 zastępuje się następującą tabelą:

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	4 281 ⁽¹⁾	TAC	przezornościowy
Portugalia	4 671 ⁽¹⁾		
Unia	8 952 ⁽¹⁾		
TAC	8 952 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 lipca 2019 r. do dnia 30 czerwca 2020 r.			

Artykuł 2

W załączniku do rozporządzenia (UE) 2018/2025 tabelę określającą uprawnienia do połowów morlesza bogara w wodach Unii i wodach międzynarodowych podobszaru ICES 10 zastępuje się następującą tabelą:

Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Obszar:	wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 10 (SBR/10-)
Rok	2019	2020	TAC przezornościowy
Hiszpania	5	5	
Portugalia	566	543	
Zjednoczone Królestwo	5	5	
Unia	576	553	
TAC	576	553	

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2019 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*